

校訓：
学校教育目標：

真善美

心身ともに健康でたくましく、課題を追究する力を身につけた、
未来社会を担うことができる生徒の育成

申 城ノ古址

令和5年度
第17号

長崎市立片淵中学校

R5.11.15

校長 修行 勝則

見事！優秀賞 第11回あじさいEnglish Speech Contest！

10月21日（土）に、80名を超える市内中学生の応募者の中から一次審査を通過した18名による**English Speech Contest**が開催されました。本校から、1年生の〇〇〇〇さんが出場し、見事、優秀賞を受賞しました。スピーチの内容を紹介します。（裏面に日本語版を載せています）



スピーチ原稿（英語）

タイトル	My Pet, Pipi
<p>Hello everyone. Today, I will tell you about my pet rabbit, Pipi.</p> <p>Five years ago, on June 18th, I found Pipi in our garden at home. I decided that this day would be his birthday. We think he may have been a stray, or even a wild rabbit. Pipi loves carrots, cabbage and pet rabbit food. I feed him three times a day: in the morning, the afternoon and the evening, too. I like to go running with Pipi at Nagasaki Seaside Park. Pipi is a good rabbit. However, he does bite me sometimes. Having a pet is a great joy but right now, there are many strays in our Nagasaki streets.</p> <p>The Nagasaki Public Health Center took in 2,763 stray cats and dogs last year. Of these, 1,953 had to be culled. The culling rate in Nagasaki Prefecture is 71%, the highest in all of Japan. Something must be done.</p> <p>Pipi taught me how to be a pet owner. You need a lot of care to be one. If we have more responsible pet owners, we will have fewer strays and we won't have to do culling. Living in harmony with animals and nature is very important. Pet owners must understand the responsibility of pet care.</p> <p>Thanks to Pipi, I could learn this.</p>	

スピーチ原稿（日本語）

タイトル	私のペット、ピピ
------	----------

みなさん、こんにちは。今日は私のペット、ピピについて話したいと思います。

5年前の6月18日、私は自宅の庭でピピを見つけました。私はこの日が彼の誕生日だと決めました。おそらく彼は野良ウサギだったのではないかと考えられます。ピピはニンジン、キャベツ、ペットフードが大好きです。1日3回、朝、昼、晩に餌をあげています。ピピと一緒に長崎水辺の森公園をランニングするのが好きです。ピピは良いウサギです。しかし、彼は時々私を噛むことがあります。ペットを飼うことはとても幸せなことですが、現在長崎では捨てられた動物がたくさんいます。

長崎保健所は昨年、野良猫や野良犬2763匹を保護しました。このうち1953頭が殺処分されなければなりませんでした。長崎県の殺処分率は71%で全国ワースト1。何かをしなければなりません。

ピピは私にペットの飼い方を教えてくれました。ペットを飼うには多くの注意が必要です。責任あるペットの飼い主が増えれば、野良犬や野良猫は減り、殺処分をする必要がなくなります。動物や自然と共生することはとても大切です。ペットの飼い主は、ペットの世話をする責任を理解しなければなりません。

ピピのおかげで、私はこれらのことについて学ぶことができました。